

Dodatok č. 1 k Zmluve č. 2020/3

o poskytnutí dotácie v zmysle VZN č. 1/2005 o podmienkach poskytovania dotácií na území mesta Medzev a jeho dodatku č.1 a č.2
(ďalej iba „Dodatok“)

Tento Dodatok uzatvárajú

1. Mesto Medzev

zastúpené štatutárnym orgánom: Mgr. Matej Smorada – primátor mesta
sídlom: Štóska 6, 044 25 Medzev
IČO: 324442
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
Číslo účtu: 0445074950/0900

(ďalej ako „poskytovateľ dotácie“ v príslušnom gramatickom tvare)

2. Karpatskonemecký spolok na Slovensku, Lichardova 20, 040 01 Košice

IČO: 1708366
zastúpený predsedom RNDr. Ondrejom Pössom, CSc.
Bankové spojenie: Tatra Banka a.s.
IBAN: SK36 1100 0000 0026 2616 7186

(ďalej ako „prijímateľ dotácie“ v príslušnom gramatickom tvare)

(ďalej spolu ako „zmluvné strany“ v príslušnom gramatickom tvare alebo jednotlivo ako „zmluvná strana“ v príslušnom gramatickom tvare)

Článok 1

Premet Dodatku

1. Zmluvné strany sa dohodli, že pôvodné znenie Článku 1 a Článku 2 Zmluvy č. 2020/3 o poskytnutí dotácie v zmysle VZN č. 1/2005 o podmienkach poskytovania dotácií na území mesta Medzev a jeho dodatku č.1 a č.2 (ďalej iba „Zmluva“ v príslušnom gramatickom tvare) sa v plnom rozsahu ruší a nahrádza slovami:

„Článok 1
Predmet zmluvy

1. Nenávratná dotácia je určená pre Miestnu organizáciu Karpatskonemeckého spolku na Slovensku, 5. Region Bodvatal, 044 25 Medzev na rok 2020.

2. Dotácia sa v zmysle uznesenia Mestského zastupiteľstva č 36/2020 zo dňa 27.05.2020 poskytuje vo výške 800,- €, slovom Osemsto EUR bezhotovostným prevodom na účet prijímateľa dotácie v časovom členení podľa predloženého rozpisu.

Článok 2
Účelové vymedzenie použitia dotácie

1. *1. Poskytnutie dotácie je účelovo viazané na: cestovné speváckej skupiny Goldseifen, ubytovania a strava –činnosť tanečnej skupiny Schadirattam, strava-Detský tábor v Medzeve .*

Článok 2
Záverečné ustanovenia

1. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť deň po dni jeho zverejnenia na webovej stránke www.medzev.sk.
2. Ostatné ustanovenia Zmluvy ostávajú bez zmeny.

V Medzeve dňa 18.6.2020

za poskytovateľa

18.6.2020

za prijímateľa